

Cartularios de Martín de Finojosa

En 1981 el monasterio cisterciense de Santa María de Huerta (Soria) inició su biblioteca hortense con la edición facsímil de un *Cartulario*, transcrito y brevemente analizado por José Antonio García Luján ¹.

En 1985 se cumplía el octingentésimo aniversario de la consagración episcopal del abad Martín de Finojosa y su elevación a la sede de Sigüenza. Y ese mismo año, después de leer el trabajo de García Luján a instancias de Carlos de la Casa ², creímos poder conmemorar al obispo Martín ³ con un estudio completo del *Cartulario*. No fue posible su culminación, pero sí la cimentación y forjado de la obra, de cuyos resultados ofrecemos hoy alguno a la consideración de los asistentes al I Simposio de *Una voce* sobre Latín cristiano, rogándoles nos excusen por el cambio del título aparecido en el Programa ⁴.

1 J. A. García Luján, *Cartulario del Monasterio de Santa María de Huerta* (Monasterio de Santa María de Huerta 1981).

2 Autor de una espléndida guía del monasterio. Cf. C. de la Casa y E. Terés Navarro, *Monasterio cisterciense de Santa María de Huerta* (Monasterio de Santa María de Huerta 1982).

3 *San Martín* para los cistercienses.

4 Invocaciones iniciales.—Se ofrecen aquí para que puedan ser comparadas con otros *Cartularios* monásticos. Existen 27 documentos sin invocación inicial (= 34,6 %) sin causa aparente, pues, salvo las bulas papales (= 10,6 %), el resto pertenece tanto a reyes como a obispos y particulares. Las *quince* invocaciones distintas de los 51 documentos restantes pueden reducirse a *siete* grupos diferenciados del modo que sigue (los nn. de los paréntesis corresponden a cada uno de los *dos* *Cartularios*):

1.º (= 19,6 %): «In nomine Domini (3-4) amen (2-1) / et eius clementia» (1-0).

2.º (= 17,6 %): «In Dei nomine (2-3) et eius gratia» (1-3).

3.º (= 9,8 %): «In Christi nomine (2-3) et ex diuina gratia» (1-3).